



HOVERMATT® PROSWedge™

Sistema de descarga y reposicionamiento del paciente

Manual de Usuario













Visite www.HoverMatt.com para otros idiomas

TABLA DE CONTENIDO

Referencia de símbolos	2
Uso previsto y precauciones	3
Identificación de piezas: HoverMatt PROSWedge	4
Especificaciones de producto HoverMatt PROSWedge	4
Instrucciones de uso	5-6
Limpieza y Mantenimiento Preventivo	6
Devoluciones y reparaciones	7

Referencia de símbolos

	MARCADO DE CONFORMIDAD EC		SIN LÁTEX
	MARCADO DE CONFORMIDAD DEL REINO UNIDO		NÚMERO DE LOTE
	REPRESENTANTE AUTORIZADO		FABRICANTE
	PERSONA RESPONSABLE EN EL REINO UNIDO		FECHA DE FABRICACIÓN
	REPRESENTANTE AUTORIZADO SUIZA		DISPOSITIVO MÉDICO
	PRECAUCIÓN / ADVERTENCIA		NÚMERO DE SERIE
	ELIMINACIÓN		PACIENTE ÚNICO - USO MÚLTIPLE
	EXTREMO DE PIE		NO LAVAR
	INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN		IDENTIFICADOR ÚNICO DEL DISPOSITIVO

Uso previsto y precauciones

USO PREVISTO

HoverMatt PROSWedge es un componente de HoverMatt[®] PROS[™] (Sistema de descarga y reposicionamiento del paciente) para ayudar a los cuidadores con el posicionamiento del paciente. El giro del paciente y la colocación de cuñas alivian la presión sobre las prominencias óseas, lo que ayuda al cumplimiento de Q2. La cuña ofrece un ángulo de giro de 30 grados para pacientes con riesgo de sufrir lesiones por presión. La espuma HoldFast[™] mantiene la cuña colocada correctamente debajo del paciente y en su lugar con la cama para reducir el deslizamiento del paciente. También se puede utilizar HoverMatt PROSWedge con cualquier colchón HoverMatt[®] para uso de un solo paciente o sábana de reposicionamiento HoverSling[®].

INDICACIONES

- Pacientes que necesitan giro Q2 para descargar presión de las prominencias óseas.
- Pacientes con degradación cutánea comprometida.

CONTRAINDICACIONES

- No usar con pacientes cuya condición médica contraindique girar.

CONFIGURACIONES DE ATENCIÓN PREVISTAS

- Hospitales, centros de cuidado prolongado o extendido.

PRECAUCIONES – HOVERMATT PROSWEDGE

- Para las tareas de posicionamiento en la cama, es posible que sea necesario utilizar más de un cuidador.
- Utilice este producto sólo para el propósito previsto, tal como se describe en este manual.

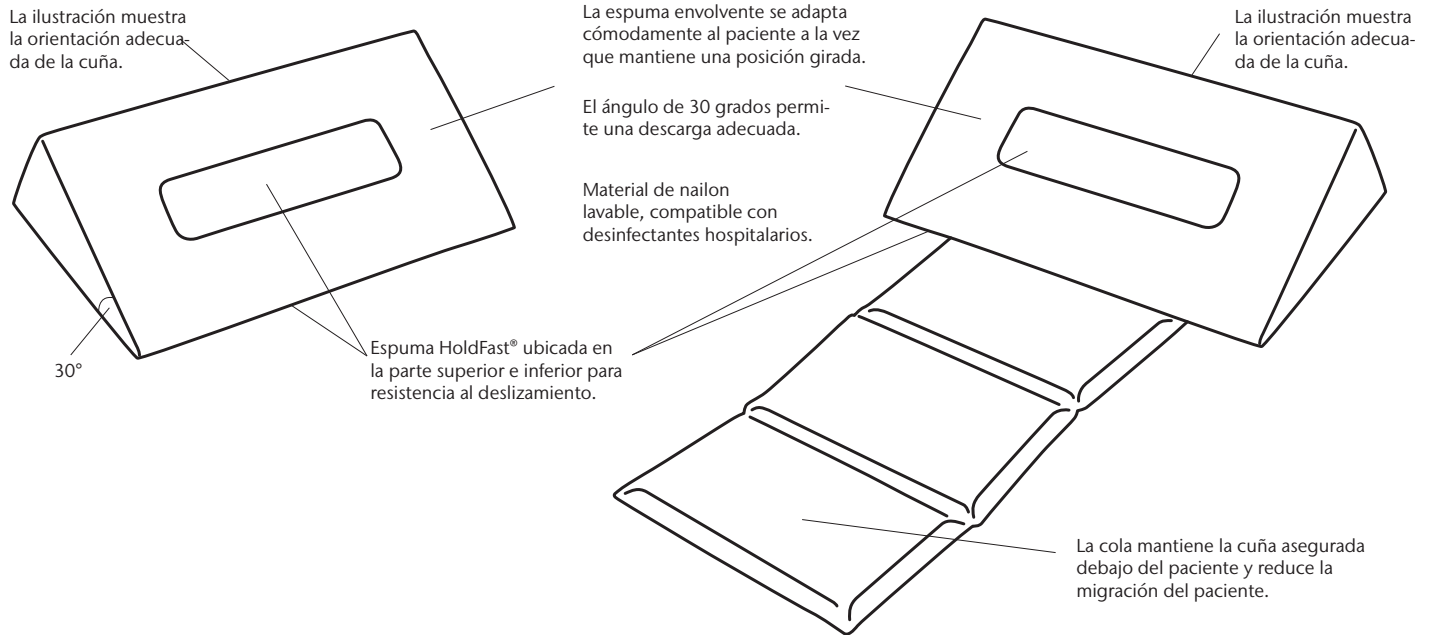


Los rieles laterales deben levantarse con un cuidador.



No coloque el HoverMatt PROSWedge en una funda de almohada para mantener el beneficio antideslizante de HoldFast[™].

Identificación de piezas: HoverMatt PROSWedge



Especificaciones de producto

HOVERMATT PROSWEDGE

Material:	Poliéster calandrado 70D Espuma de alta fricción HoldFast [™]
Construcción:	Cosido
Ancho:	16" (40,6 cm)
Longitud:	29,75" (75,6 cm) con cola. 11,75" (29,8 cm) sin cola.

Modelo #: PROS-W (Par de cuñas sin cola, comprimidas) – 5 pares por caja

Modelo #: PROS-WT (Par de cuñas con y sin cola, comprimidas) – 5 pares por caja



Instrucciones de uso con HoverMatt[®] PROS[™], HoverMatt[®] o HoverSling[®]

INSERCIÓN DE CUÑA PARA GIRAR AL PACIENTE ASISTIDA POR AIRE (UN SOLO CUIDADOR)

1. Centre al paciente en el HoverMatt o HoverSling, con las correas desconectadas. Levante las barandillas laterales en el lado opuesto de la cama hacia el que se girará al paciente. La cama debe estar en una posición plana.
2. Coloque el suministro de aire cerca para mayor comodidad. Inserte la manguera en el pie del colchón e inicie el flujo de aire seleccionando el botón apropiado para el tamaño del producto que se está utilizando.
3. Una vez completamente inflado, deslice al paciente en la dirección opuesta al giro. Deslícelas lo más cerca posible del borde de la cama para asegurarse de que cuando se reposicione al paciente, queden centradas en la cama.
4. Coloque el HoverMatt PROSWedge con las flechas hacia arriba apuntando en la dirección adecuada entre el HoverMatt o HoverSling y la superficie de la cama. Identifique la ubicación del sacro y utilice el criterio clínico para colocar las cuñas. Asegúrese de que la parte posterior de la cuña esté elevada hasta que se establezca la posición, luego baje la cuña para asegurarla en su lugar con la espuma HoldFast[™]. Coloque una cuña debajo del sacro y la otra cuña a un ancho de una mano por encima de la cuña inferior.
5. Si utiliza una cuña de cola, inserte la cola debajo de los muslos del paciente colocando la cuña debajo del sacro. Tire de la cola hacia el otro lado del paciente para asegurar la cuña en su lugar. Coloque la otra cuña sin cola a una mano de ancho por encima de la cuña inferior para sostener la parte superior del cuerpo del paciente.
6. Una vez que se reposiciona al paciente, presione el botón STANDBY para detener el flujo de aire. Compruebe la ubicación de las cuñas colocando la mano entre las cuñas y confirmando que el sacro no toca la cama. Levante la cabecera de la cama como desee y vuelva a comprobar el sacro. Eleve las barandillas o siga el protocolo de su centro.

NOTA: Levante ambas barandillas antes de pasar al lado opuesto de la cama mientras el colchón está inflado. Las barandillas se pueden bajar nuevamente al realizar tareas adicionales.

COLOCACIÓN DE CUÑAS CON COLCHONES ASISTIDOS POR AIRE – MÉTODO DE EMPUJE HACIA ABAJO (2 CUIDADORES)

1. Centre al paciente en el HoverMatt o HoverSling, con las correas desconectadas. La cama debe estar en una posición plana.
2. Coloque el suministro de aire al lado del cuidador en el lado opuesto de la dirección de giro. Inserte la manguera en el pie del colchón e inicie el flujo de aire seleccionando el botón apropiado para el tamaño del producto que se está utilizando.
3. Una vez completamente inflado, deslice al paciente en la dirección opuesta al giro, deslícelo lo más cerca posible del borde de la cama para asegurarse de que cuando se reposicione al paciente, éste estará centrado en la cama.
4. Para girar al paciente de lado, el cuidador del lado hacia el que se girará el paciente empujará suavemente hacia abajo el HoverMatt o HoverSling en el hombro y la cadera del paciente, mientras que el cuidador que gira tira suavemente hacia arriba de las asas. Una vez que el paciente se coloque de lado, el cuidador hacia el cual se gira permanecerá con el paciente mientras el cuidador que gira presiona el botón STANDBY para detener el flujo de aire. El cuidador que sostiene al paciente puede sujetar las asas del HoverMatt o HoverSling mientras el otro cuidador coloca las cuñas.
5. Coloque el HoverMatt PROSWedge entre el HoverMatt o el HoverSling y la superficie de la cama con el lado del paciente hacia arriba. Se debe utilizar el criterio clínico al colocar las cuñas. Asegúrese de que la parte posterior de la cuña esté elevada hasta que se establezca la posición, luego baje la cuña para asegurarla en su lugar con la espuma HoldFast[™]. Ubique el sacro y coloque una cuña debajo del sacro. Coloque la otra cuña, al ancho de una mano por encima de la cuña inferior para sostener la parte superior del cuerpo del paciente. Si utiliza la cuña de la cola, deslice la cola debajo de los muslos del paciente para asegurar la cuña debajo del sacro.
6. Baje al paciente sobre las cuñas y asegúrese de que las correas no estén debajo del HoverMatt o HoverSling. Si utiliza la cuña de cola, tire de la cola hacia el otro lado del paciente hasta que quede tensa. Compruebe la ubicación de las cuñas colocando la mano entre las cuñas y confirmando que el sacro no toca la cama. Levante la cabecera de la cama como desee y vuelva a comprobar el sacro. Eleve las barandillas o siga el protocolo de su centro.

COLOCACIÓN DE CUÑAS CON ELEVADOR DE TECHO O PORTÁTIL (UN SOLO CUIDADOR)

1. Para usar con cualquier producto HoverMatt o HoverSling, se puede utilizar un elevador de techo o portátil para giros del paciente para colocar el HoverMatt PROSWedge.
2. Levante las barandillas del lado opuesto de la cama hacia donde se girará al paciente. Asegúrese de que el paciente esté centrado y deslícelo en la dirección opuesta al giro utilizando una técnica de elevación en decúbito supino (consulte el Manual del usuario de HoverSling) o una técnica asistida por aire como se detalla anteriormente. Esto permitirá centrar al paciente en la cama cuando se vuelva a colocar sobre las cuñas.
3. Conecte las correas para hombros y cadera (HoverSling) o las asas para hombros y cadera (HoverMatt) a la barra de suspensión que debe estar paralela a la cama. Levante el elevador para iniciar el giro.
4. Coloque el HoverMatt PROSWedge entre el HoverMatt (o HoverSling) y la superficie de la cama con el lado del paciente hacia arriba. Se debe utilizar el criterio clínico al colocar las cuñas. Asegúrese de que la parte posterior de la cuña esté elevada hasta que se establezca la posición, luego baje la cuña para asegurarla en su lugar con la espuma HoldFast[™]. Ubique el sacro y coloque una cuña debajo del sacro. Coloque la otra cuña, al ancho de una mano por encima de la cuña inferior, para sostener la parte superior del cuerpo del paciente. Si utiliza la cuña de la cola, deslice la cola debajo de los muslos del paciente para asegurar la cuña debajo del sacro.
5. Baje al paciente sobre las cuñas y asegúrese de que las correas no estén debajo del HoverMatt o HoverSling. Si utiliza la cuña de cola, tire de la cola hacia el otro lado del paciente hasta que quede tensa. Compruebe la ubicación de las cuñas colocando la mano entre las cuñas y confirmando que el sacro no toca la cama. Levante la cabecera de la cama como desee y vuelva a comprobar el sacro.

HOVERMATT® PROSWedge™ - Manual de Usuario

COLOCACIÓN DE CUÑAS – NO AIRE (2 CUIDADORES)

1. Para usar con el HoverMatt® PROS™ sin aire o el HoverMatt® PROS™ Sling, asegúrese de que el paciente esté centrado y deslícelo en la dirección opuesta al giro para asegurarse de que haya espacio para girar con el paciente centrado en la cama cuando se repositone. Con una buena estatura ergonómica, gire manualmente al paciente utilizando las asas de giro o las correas del cabestrillo.
2. Coloque el HoverMatt PROSWedge entre el HoverMatt PROS o el HoverMatt PROS Sling y la superficie de la cama con el lado del paciente hacia arriba. Se debe utilizar el criterio clínico al colocar las cuñas. Asegúrese de que la parte posterior de la cuña esté elevada hasta que se establezca la posición, luego baje la cuña para asegurarla en su lugar con la espuma HoldFast™. Ubique el sacro y coloque una cuña debajo del sacro. Coloque la otra cuña, a una mano de ancho por encima de la cuña inferior, para sostener la parte superior del cuerpo del paciente. Si utiliza la cuña de cola, deslice la cola debajo de los muslos del paciente para asegurar la cuña en su lugar.
3. Baje al paciente sobre las cuñas y asegúrese de que las correas no estén debajo del HoverMatt PROS o del HoverMatt PROS Sling. Si utiliza la cuña de cola, tire de la cola hacia el otro lado del paciente hasta que quede tensa. Compruebe la ubicación de las cuñas colocando la mano entre las cuñas y confirmando que el sacro no toca la cama. Levante la cabecera de la cama como desee y vuelva a comprobar el sacro. Eleve las barandillas o siga el protocolo de su centro.

Limpieza y Mantenimiento Preventivo



HOVERMATT PROSWEDGE INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Desechable.

Cuando esté sucio, el HoverMatt PROSWedge debe limpiarse con toallitas desinfectantes o una solución limpiadora utilizada por su hospital para desinfectar equipos médicos. Deje secar al aire antes de usar.



No lo lave ni lo coloque en una secadora.



MANTENIMIENTO PREVENTIVO

Antes de su uso, se debe realizar una inspección visual en el HoverMatt PROSWedge para asegurarse de que no haya daños visibles que lo hagan sea inutilizable. Si se encuentra algún daño que pudiera causar que el sistema no funcione según lo previsto, el HoverMatt PROSWedge debe dejar de usarse y ser desechado.

CONTROL DE INFECCIONES

El uso de HoverMatt PROSWedge en un solo paciente elimina la posibilidad de contaminación cruzada y la necesidad de lavado.



Cuando un producto llega al final de su vida útil, debe separarse por tipo de material para que las piezas puedan reciclarse o desecharse adecuadamente de acuerdo con los requisitos locales.

Transporte y almacenamiento

Este producto no requiere condiciones especiales de almacenamiento.

Devoluciones y reparaciones

Todos los productos devueltos a HoverTech deben tener un número de autorización de devolución de bienes (RGA) emitido por la compañía. Llame al (800) 471-2776 y pida que un miembro del equipo RGA le emita un número RGA. Cualquier producto devuelto sin un número RGA causará un retraso en el tiempo de reparación.

Los productos devueltos deben enviarse a:

HoverTech
Atte: RGA # _____
4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109

Para empresas europeas, envíe los productos devueltos a:



Atn: RGA # _____
Kista Science Tower
SE-164 51 Kista, Suecia

Para garantías de productos, visite nuestro sitio web:
<https://hovermatt.com/standard-product-warranty/>

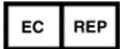


HoverTech

4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109

www.HoverMatt.com
Info@HoverMatt.com

Estos productos cumplen con los estándares aplicables a productos de Clase 1 en el Reglamento de Dispositivos Médicos (UE) 2017/745 sobre dispositivos médicos.



CEpartner4U, ESDOORNLAAN 13,
3951DB MAARN, PAÍSES BAJOS.

www.cepartner4u.com



Etac Ltd.

Unit 60, Hartlebury Trading Estate,
Hartlebury, Kidderminster,
Worcestershire, DY10 4JB
+44 121 561 2222

www.etac.com/uk



TapMed Swiss AG

Gumprechtstrasse 33
CH-6376 Emmetten
CHRN-AR-20003070

www.tapmed-swiss.ch

En caso de un evento adverso en relación con el dispositivo, los incidentes deben ser informados a nuestro representante autorizado. Nuestro representante autorizado enviará información al fabricante.



HOVERTECH

an Etac Company

4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109

800.471.2776
Fax 610.694.9601

www.HoverMatt.com
Info@HoverMatt.com